



HOURRA pour le SLS!

Écrit par Lane Polak

Illustré par Heather Rose Legge-Click

Traduit par Mickaël Khazaal

Product of the National Aeronautics and Space Administration

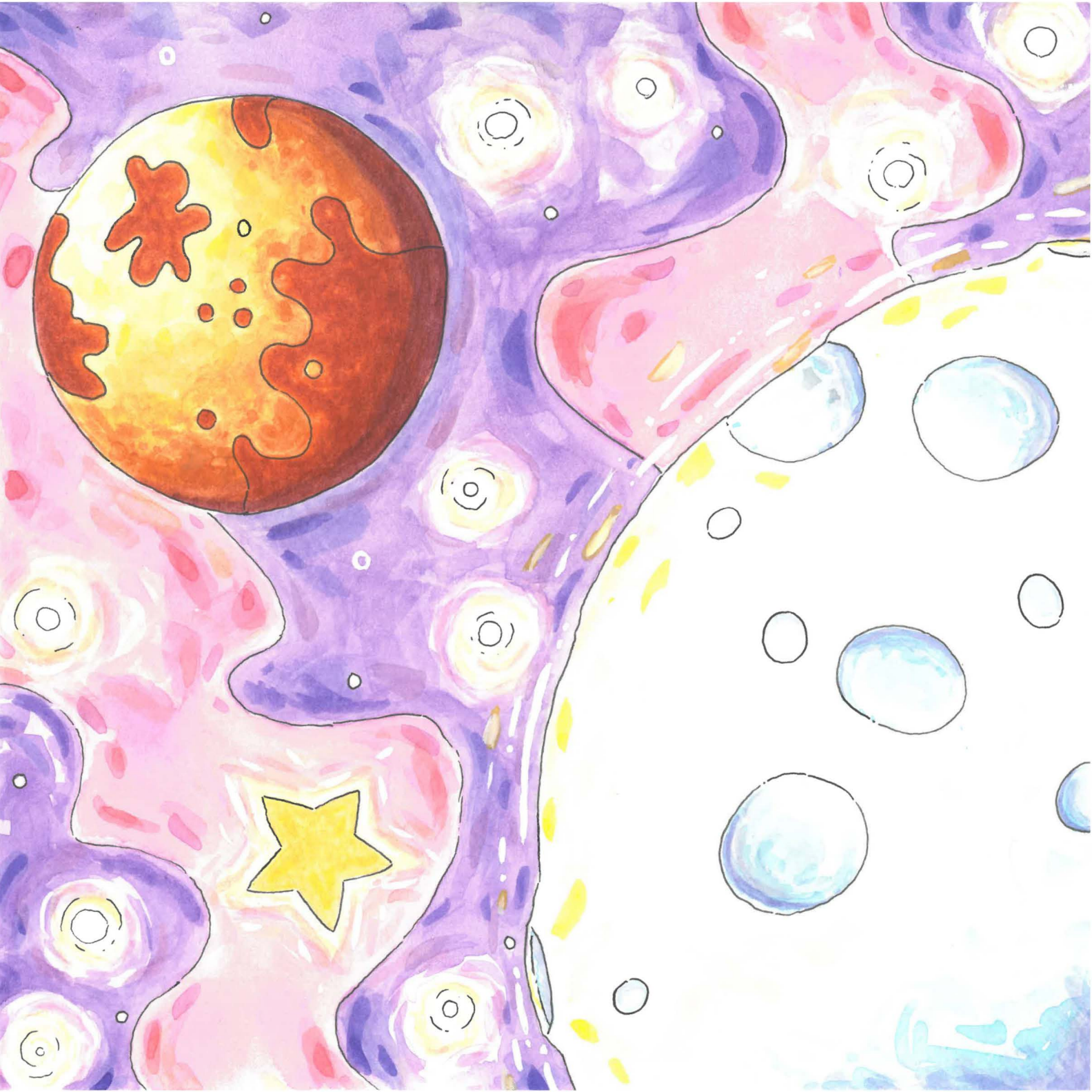


On retourne là-haut très bientôt,
Je brûle d'impatience, vraiment.

Direction l'espace à nouveau,
Un voyage absolument inspirant!

Nous avons un moyen de voyager si loin,
Vers les étoiles, notre destin.

Notre trajet commence à la Lune,
Puis Mars nous attend sans rancune.





« Qu'est-ce qui peut nous emmener là-bas?

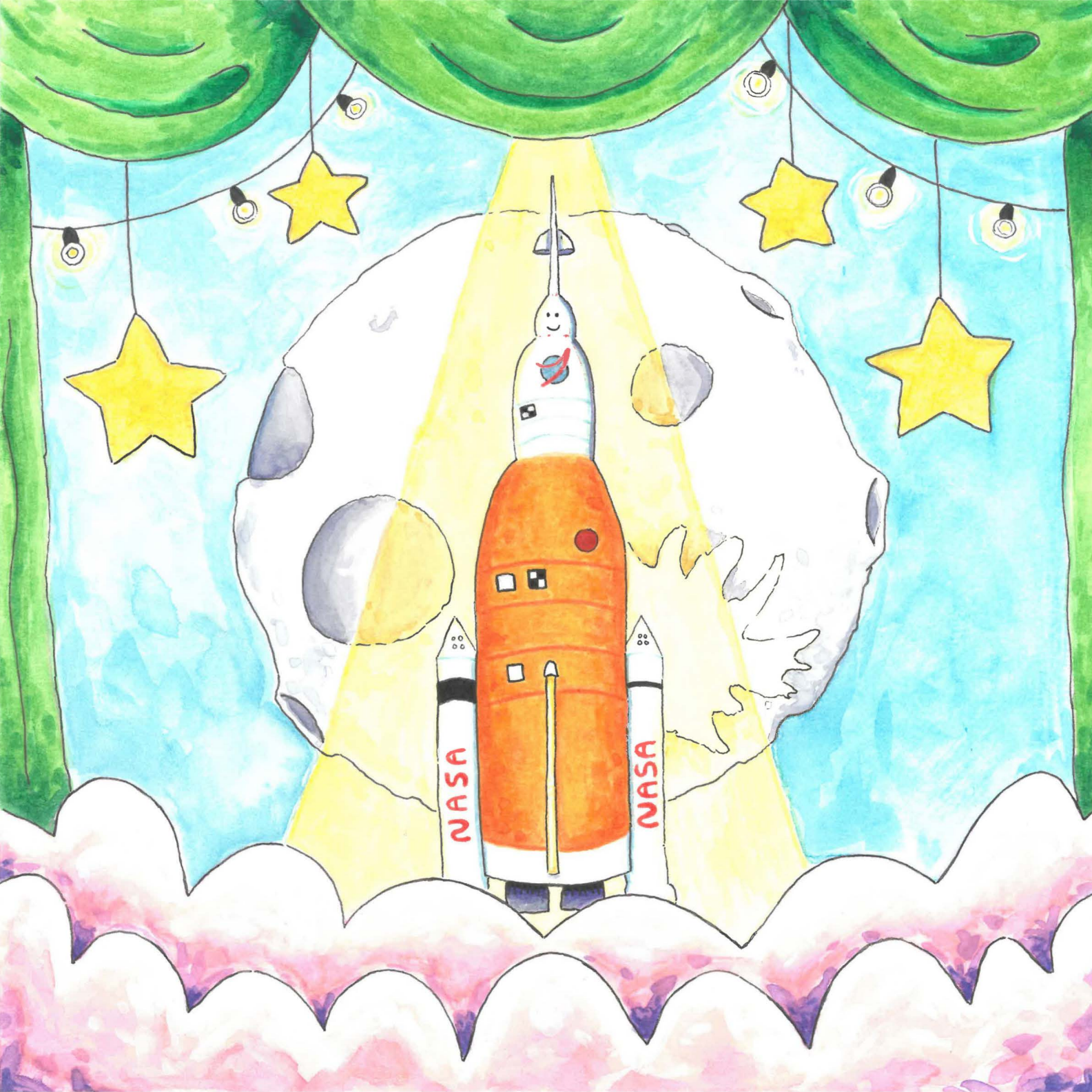
Que cela peut-il être?

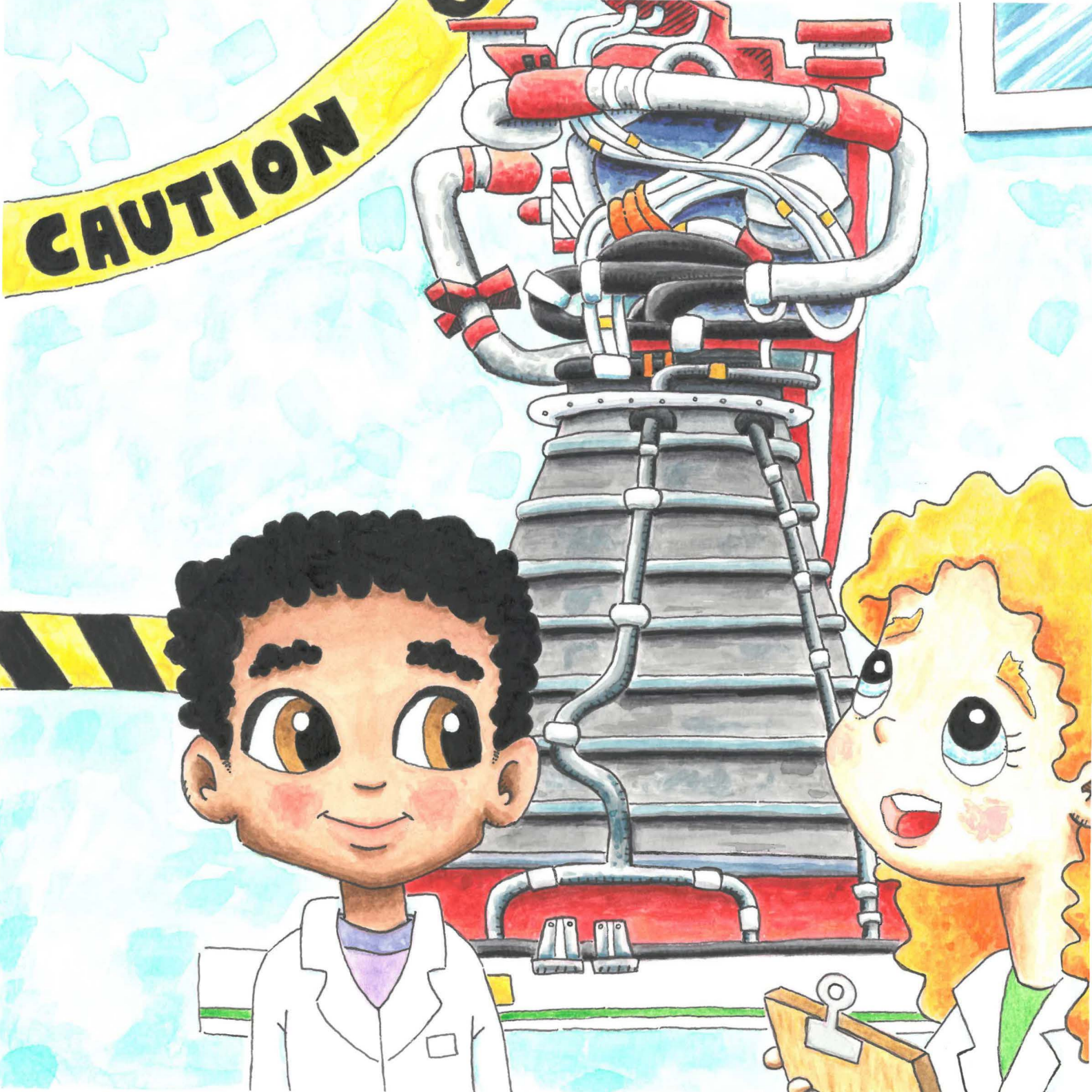
Rien qui peut tenir dans ma poche, soit! »

Mais cette fusée peut nous le permettre!

Saluez le SLS!

Notre système de lancement spatial.

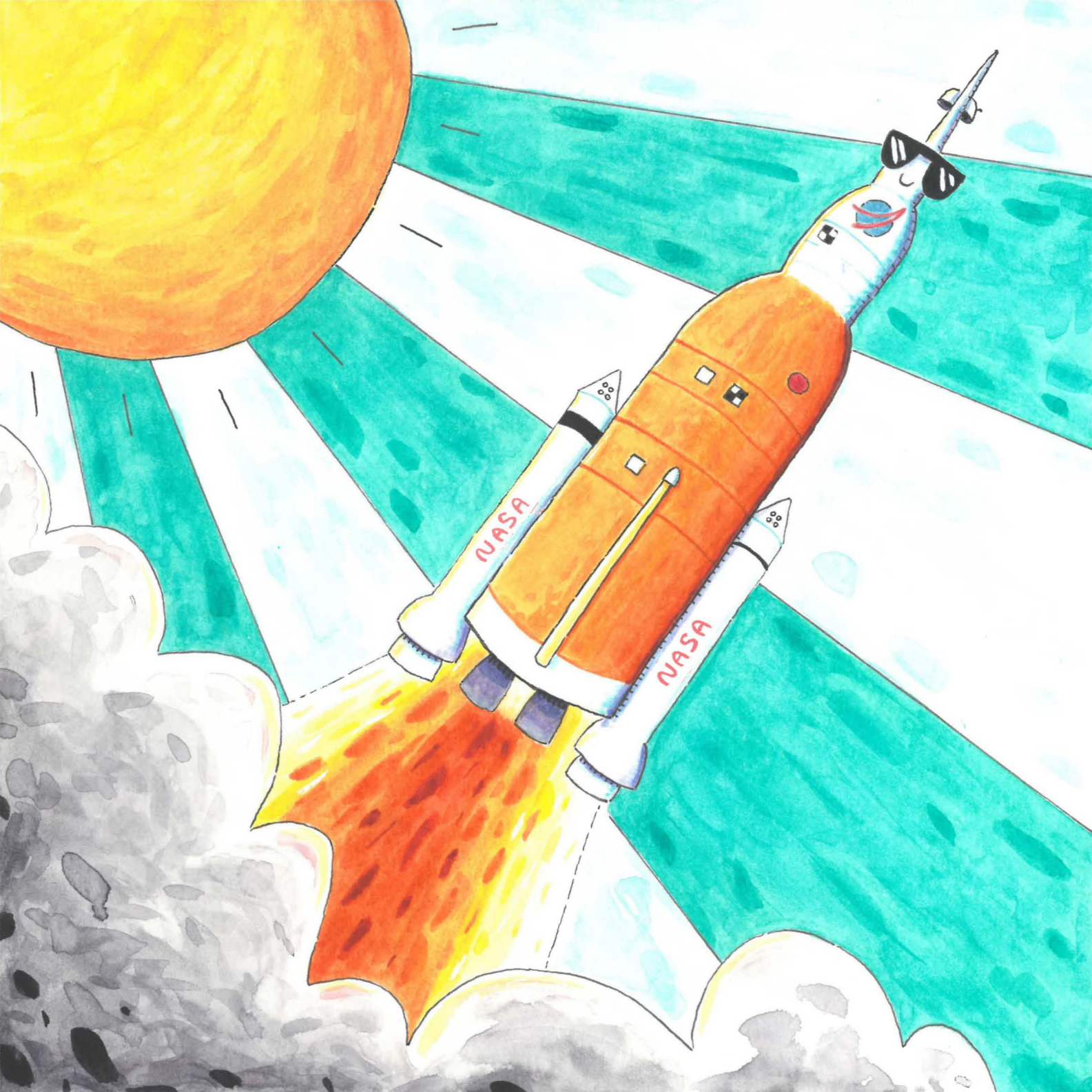




Notre équipe d'ingénieurs en aérospatiale
Fait preuve d'un savoir sans égal.

Quatre-vingt-dix-huit mètres de hauteur,
Soit vingt-huit tyrannosaures, quelle splendeur!





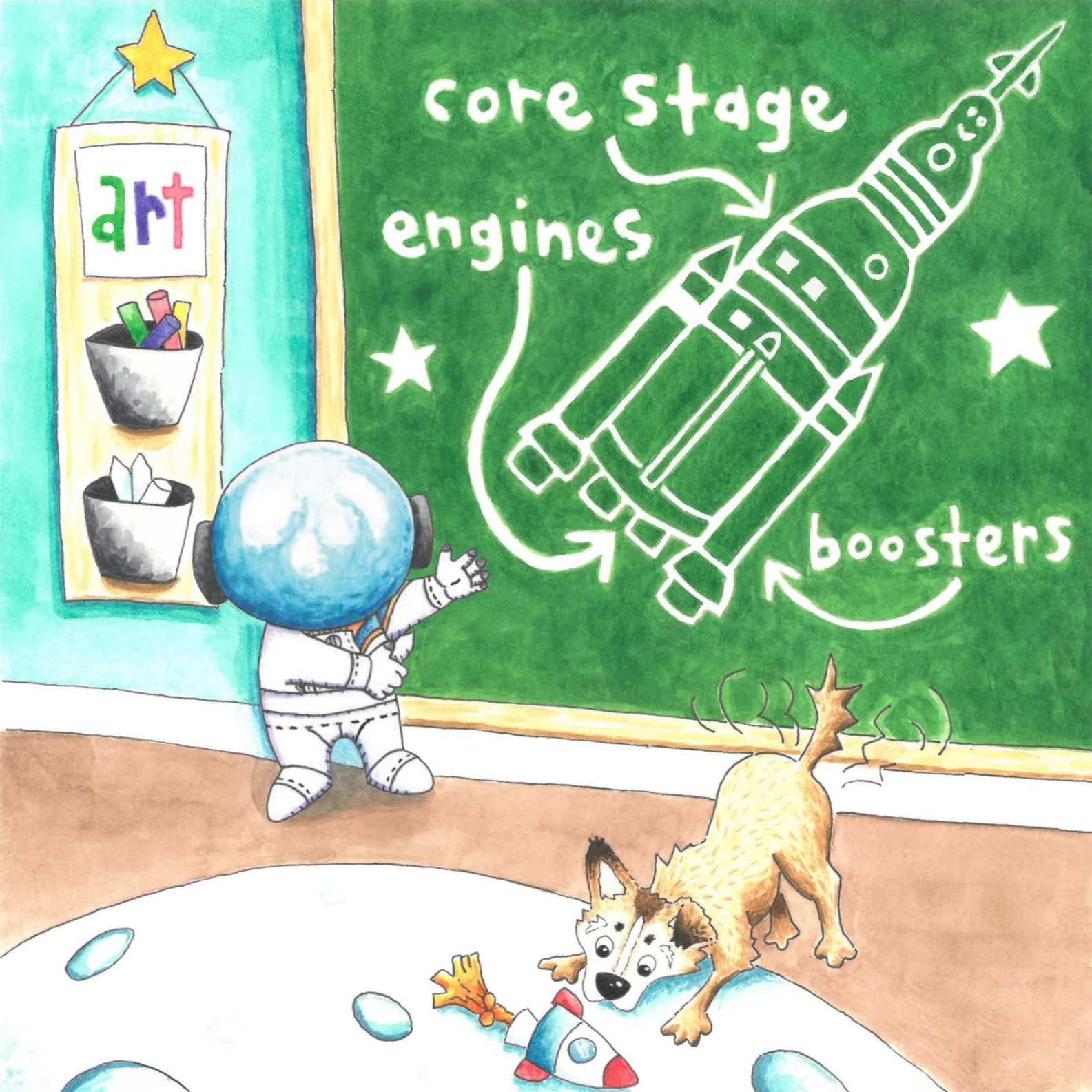
Cette fusée d'orange vêtue,
Avec sa force absolue.

Tant de parties la composent,
Chacune avec son rôle qui s'impose.

« Quelles sont ces parties?

Que font-elles, dis-moi? »

Je pensais que jamais vous me demanderiez!



core stage

engines

boosters

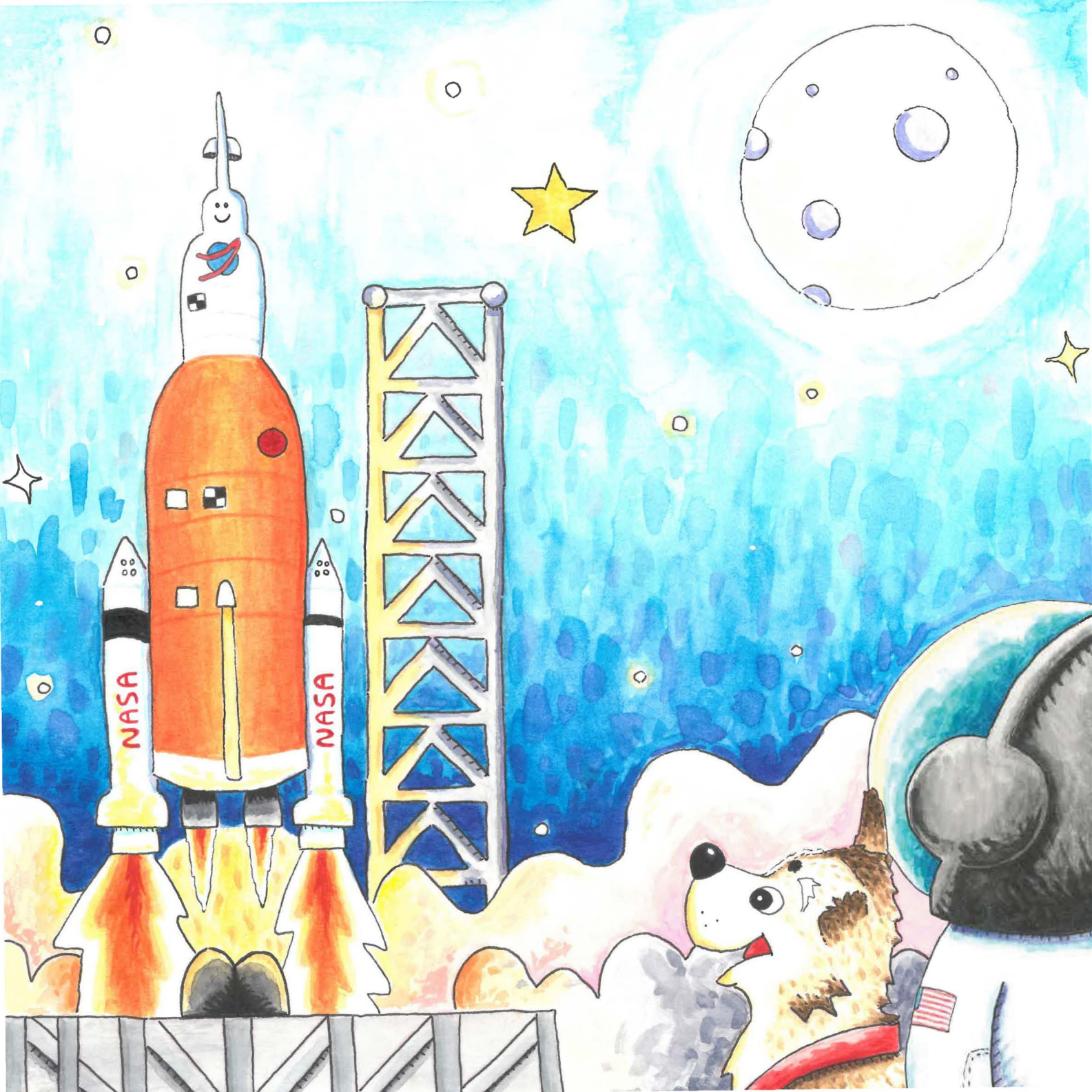
art



Un cœur rempli de carburant,
Comme l'essence de votre voiture.

Des ordinateurs pour nous guider,
Vers les étoiles, nous envoler.

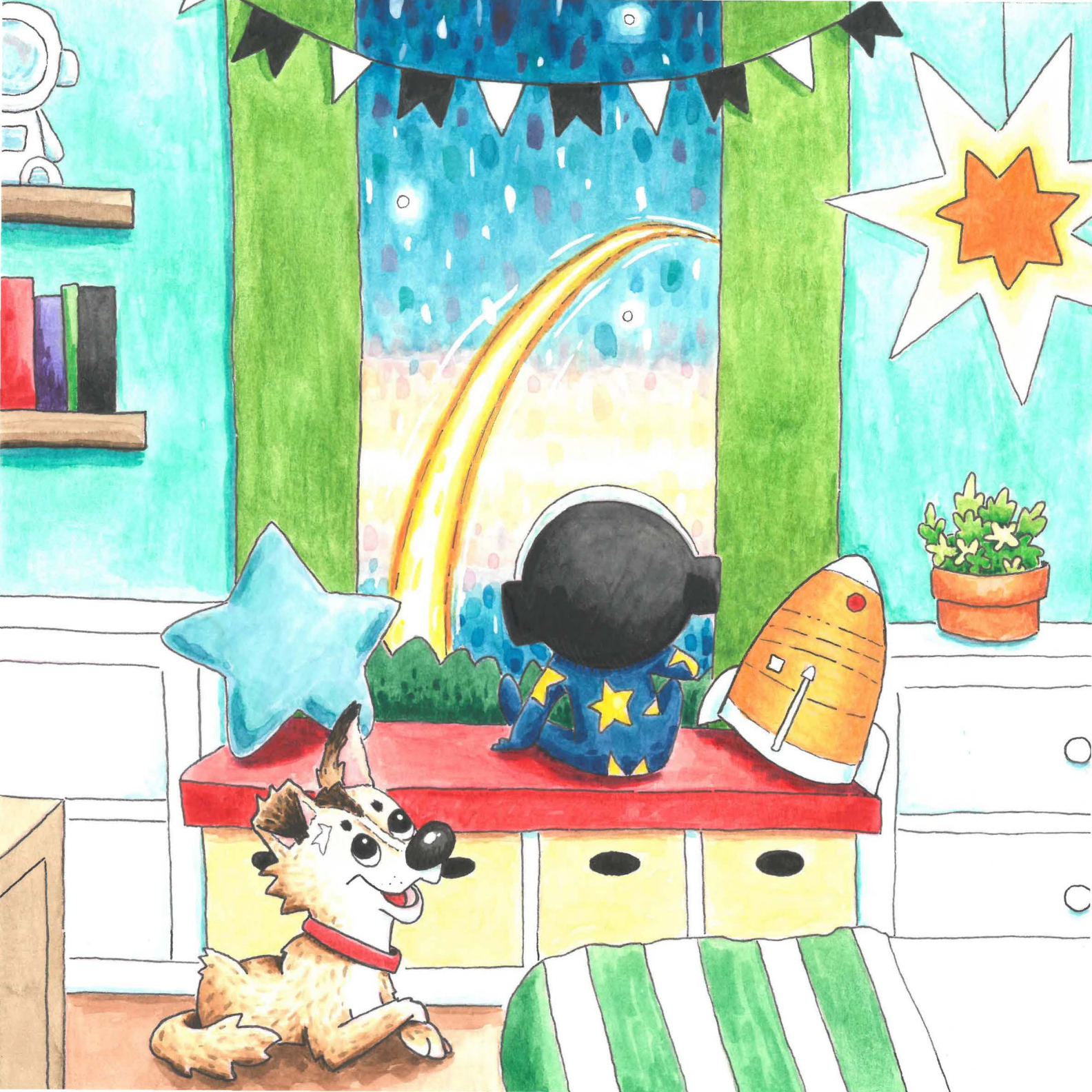




Quatre moteurs prêts à décoller,
Et faire rugir notre fusée.

Deux propulseurs pleins de puissance,
Pour lancer les astronautes, quelle vaillance!





Plus loin dans l'espace on va,
Plus belle l'aventure sera.

Vers la Lune et Mars on s'élance,
Grâce au SLS, vers l'avenir on avance!

